Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 19 (1901)

Heft: 360

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. Ausland: Zuschlag des Porte,

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Suisse: un an . . fr. 6. 2º semestre . . . 3. Etranger : Plus frais de pert.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale syizzero di commerció

Erscheint 1-2 mal täglich,

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt - Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik-uud Haudelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanz einer Ver-sichertungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance).

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es ist eine Untersuchung behufs Ausforschung des nachbezeichneten, vielleicht durch einen Brand zerstörten Titels eingeleitet, und im Falle der Erfolglosigkeit die Löschung der ersten Ausfertigung desselben verlangt worden: Sparheft Nr. 4591 der Schweizerischen Volksbank in Freiburg, lautend zu Gunsten der Katharina Krattinger, Ehefrau des Johann, in Cordast, vom 9. Januar 1901, im Betrage von Fr. 1150.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Löschungsbegehren müssen der Geriehtsschreiberei in Murten bis 26. Januar 1902 eingereicht werden.

Murten, den 22. Oktober 1901. (W. 116)

Der Gerichtsschreiber: A. Vonderweid.

Konkurse. — Faillites. — Fallimentī.

Konkurseröffnungen. — Onvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

(B-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Häuden eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstacke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist litre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Bnchauszüge etc.) in Original oder amtich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfaudgläubiger oder aus andern Grüuden besitzt, hat sie, ohne Nachtei für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

(L. F. 201 et 202.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont luvités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détienuent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excese suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di faiiimenti.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all' ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell' nfficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, scnza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorrerauno nelle pene previste dalla legge, e, se l' omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze del creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Konkursamt Basel.

Gemeinschuldner: Schneider-Reimann, Theodor. Das Verfahren ist in das summarische abgeändert worden. Eingabefrist: Bis und mit 8. November 1901 (statt 19. November).

*Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera.

Fallito: Anceschi, Enrico, negt., in Bellinzona.
Data della dichiarazione del fallimento: 16 ottobre 1901.
Liquidazione sommaria (art. 231 L. E.).
Termine per le insimuazioni: 12 novembre 1901.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève.

Failli: Sehmied, Jean-Louis, père, ancien négociant, domicilié

à la Capite de Vésenaz.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 octobre 1901.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 1er novembre 1901, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.

Délai pour les productions: 23 novembre 1901 inclusivement.

Koliokationspian.

(B.-G. 249 u. 250.)

ac oder abgeänderte rächst in Rechtskraft, izehn Tagen vor dem refochten wird.

Etat de collocation.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite. Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angesochten wird.

de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (655) Faillie: Dame de Vergèze, Blanc, modes, à Lausanne. Délai pour intenter l'action en opposition: 2 novembre 1901 inclusivement. Ct. de Vaud.

Abanderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation (B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Kt. Zürich. Konkursamt Wülftingen in Winterthur. (660*)
Im Konkurse über die Firma J. U. Bachmann u. Comp., Weinhandlung, in Veltheim, liegt zufolge einer nachträglichen Eingabe der abgesinderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamte zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 2. November 1901 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Winterthur durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Schluss des Konkursverfahrens. — Cloture de la faillite. (R. G. 268.) (L. P. 268.)

de Berne. Office des faillites de Delémont. (662) Failli: Nussbaumer, Henri, fermier, a Kohlholz, commune de Ct. de Berne. Delémont. Date de la clôture: 21 octobre 1901.

Kt. Luzern. Konkursamt Ruswil. (658) Gemeinschuldnerin: Ausgesehlagene Verlassenschaft des Peter, Xav., sel., von Willisauland, gewesener Dachdeck und Baumaterialienhändler in Bethlehem, Wolhusen. Datum des Schlusses: 21. Oktober 1901.

Konkursstelgerungen. - Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II.

Im Konkurse über Baur, Friedrich, gewesener Gastwirt zum Hôtel «Rigi» in Enge-Zürich II, kommen Montag, den 18. November 1901, nachmittags von 2 Uhr an, im Hôtel «Rigi» in Zürich II auf öffentliche

nachmittags von 2 Uhr an, im Hôtel «Rigi» in Zūrich II auf öffentliche Steigerung:

1) Ein Wohnhaus zum «Rigi», an der Gotthardstrasse, in Enge-Zūrich II, unter Nr. 473 für Fr. 92,000 assekuriert, mit

2 Aren 40,10 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat.-Nr. 586.

2) Die ideelle Häfte an 1 Are 32,6 m² Hofraum hinter dem Hause, Kat.-Nr. 588, wovon die andere Hälfte zu Kat.-Nr. 585 gehört.

3) Der ideelle dritte Teil an 48,2 m² Land (Zufahrtssträssehen), Kat.-Nr. 587, mit den Eigentümern von Kat.-Nr. 584 und 585 gemeinsam.

4) Das mit der Liegenschaft verpfändete Hötelmobiliar.

Der Verkauf des Mobiliars erfolgt gegen Barzahlung.

Bezüglich der Liegenschaft liegt der Gantrodel hierorts zur Einsicht auf.

Konkursamt Enge in Zürich II.

Aus dem Konkurse über Sausele, Jakob, Parkettier, in Altstetten, kommt Freitag, den 22. November 1901, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des diesseitigen Konkursamtes auf zweite öffentliche Steigerung:
Die ideelle Hälfte an einem Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Brunaustrasse in Enge-Zürich II, unter Nr. 999 für Fr. 57,800 assekuriert, nebst 2 Aren 42,5 m³ Gebäudegrundfläche und Hofraum.
Höchstangebot der I. Steigerung: Fr. 25,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 8. November 1901 an hierorts

zur Einsicht auf.

An dieser Gant erfolgt unbedingte Zusage.

Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. Aus dem Konkurse des König, Stephan, Baugeschäft, Lägernstrasse, in Zürich IV-Wipkingen, werden Montag den 25. November 1901, im Restaurant zur «Nordbrücke» des Herrn Keller, Nordstrasse, in Wipkingen, auf öffentliche Steigerung gebracht:

1) Nachmittags 4 Uhr:

- a. Ein Wohnhaus, Thurwiesenstrasse Nr. 32, in Wipkingen, und Nr. 444 für Fr. 68,150 assekuriert, drei Aren 1,8 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

 b. Ein Wohnhaus, Thurwiesenstrasse Nr. 30, in Wipkingen, unter Assek.-Nr. 443 für Fr. 34,200 assekuriert, nebst 175,3 m² Gebäudeplatz
- Ein Wolnhaus, Lägernstrasse Nr. 1, in Wipkingen, unter Assek-Nr. 445 für Fr. 44,800 assekuriert, eine Are 95 m² Gebäudeplatz
- und Hofraum.
 d. Ein Doppelwohnhaus, Lägernstrasse Nr. 3, in Wipkingen, unter Assek. Nr. 446 für Fr. 66,300 assekuriert, drei Aren 24,3 m² Land, Gebäudeplatz und Hofraum.

e. Ein Wohnhaus mit Durchfahrt, Lägernstrasse Nr. 5 in Wipkingen, unter Assek.-Nr. 449 für Fr. 46,700 assekuriert, zwei Aren 22,8 m² Gebäudeplatz und Hofraum.
2) Nachmittags 5 Uhr:

Serge, Mercredl, 28 octobre,

2) Nachmittags 5 Uhr:

f. Ein Doppelwohnhaus, Lägernstrasse Nr. 7, in Wipkingen, unter Assek.-Nr. 452 für Fr. 68,200 assekuriert, drei Aren 27,1 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

g. Ein Wohnhaus, Lägernstrasse Nr. 9, in Wipkingen, unter Assek.-Nr. 454 als unvollendet für Fr. 28,700 assekuriert, eine Are 83,9 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

h. Sechzeln Aren 87,6 m² Land am Röthelsteig, mit dem darauf im Rau begriffenen Wohnhaus.

i. Eine Are 71,8 m² Strassengebiet (Anteil Verbindungsstrasse zwischen Lägernstrasse und Röthelsteig).

Die Steigerungsbedingungen können inzwischen hierorts eingesehen verden.

werden.

Kt. Zürich. Konkursamt Wülflingen in Winterthur.

Im Konkurse über die Firma J. U. Bachmann u. Comp, Weinhandlung, in Veltheim, gelangen Dienstag, den 29. November 1901, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «z. Myrthe» in Veltheim auf öffentliche

 Wohnhaus mit Anbau und 2 gewölbten Kellern z. «Felsenohf», assekuriert unter Nr. 250 für Fr. 43,500.
 Magazingebäude mit gewölbtem Keller, unter Nr. 249 für Fr. 16,500 assekuriert.
1226 m³ Gebäudegrundfläche und Hofraum

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. November 1901 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Glarus. Konkursamt des Kantons in Glarus.

Gemeinschuldner: Speich-Schuler, Melchior, Ziegelei und Kalk-

brennerei in Glarus.
Ort. Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 23. November 1901, nachmittags 4½ Uhr, im Café Tobias in Glarus.
Steigerungsobjekte:

No 360

Steigerungsobjekte:

I. Nr. 309 an der Burgstrasse:

a. Ein Wohnhaus mit 2 Wohnungen (Fr. 25,000 brandversichert) und angebautem Oekonomiegebäude (Fr. 4000 brandversichert);

b. ein Gärtchen vor dem Haus und etwas Platz.

II. Nr. 4094 des Grundbuch Glarus:

a. Ein Gut, Bergli auch Brüni genannt, worauf

b. ein Stall (Fr. 4,600 brandversichert),

c. ein Bezirk Waldung.

III. Nr. 4103 des Grundbuch Glarus:

a. Eine Kalkbrennerei mit 3 Oefen.

b. eine Ziegelhütte,

c. ein Ziegelhütcknereigebäude nebst freistehendem Kamin, enthaltend:

1) ein Dampfkessel mit Dampfmange.

ein Dampikessel mit Dampimange,
 sämtliche Transmissionen mit Inhegriff des Lehmaufzuges,

2) sämtliche Transmissionen mit Inhegriñ des Lehmaufzuges,
3) eine Cirkularsäge,
4) eine Ziegelmaschine.
d. Ein Magazingebäude,
e. ein Stall,
f. der Lehmplatz, worauf
g. ein Wohngebäude mit 4 Wohnungen,
h. ein Brunnen.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. Novomber 1901 an beim
Konkursamt des Kantons Glarus in Glarus zur Einsicht auf.

», 1,800

Die gegennbersteinne Scheine Kr. 90°, einemans unter Ziegeldach, geschätzt und versichert um
c. Ca. 13,50 Aren Garten-, Platz- und Rainland bei und in der Nähe obiger Gebäulichkeiten, mit Inbegriff der Plätze, worauf die Gebäude stehen. Schatzung
2) Ca. 36 Aren Holzland in der Bannmatt. Schatzung

Anmerkung. Bei der I. Steigerung betrugen die höchsten Angebote für die Liegenschaften sub Ziff. 1 a., b. und c. Fr. 3,000; für diejenigen sub Ziff. 2 Fr. 180.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. bis 20. November 1901 beim genannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe. (B.-G. 295-297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers. (L. P. 295—297 et 200.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgelordert, ibre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verbandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hießtr bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.
Ct. de Berne. Président du trib

297 et 200.)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire les créanciers auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Berne. Président du tribunal de Délémont.

Débiteur: Moritz, Jules, marchand de bois, à Courroux.

Date du jugement accordant le sursis: 15 octobre 1901.

Commissaire au sursis concordataire: Me L. Chappuis, avocat et notaire,

eiemont. Délai pour les productions: 12 novembre 1901 inclusivement. Assemblée des créanciers: Mardi, 26 novembre 1901, à 2 heures après-li, à l'Etude du soussigné. Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 16 novembre 1901.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

Die Glänbiger können ihre Einwendungen egen den Nachlasvertrag in der Verhanding anbringen.

(L. P. 304.)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audicnce pour faire valoir leurs moyens d'opposition. lung anbringen.

Bern, Mittworn, 28, Whipper,

No 360 Kix delagate

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen Menke, Ferdinand, Inhaber der Briefmarkenbörse an der Rämistrasse 31, in Zürich I, mit seinen Gläubigern abschliessen will, ist Tagfahrt angesetzt worden auf: Mittwoch, den 30. Oktober 1901, vormittags 10 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als, Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abt., Flössergasse Nr. 1. Dieselben können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Gerichtspräsident II von Bern.

Schuldnerin: Die Kollektivgesellschaft Burkhardt & Hauswirth, Müllerei und Bäckerei, in der Wegmühle bei Bolligen.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 29. Oktober 1901, nachmittags 5 Uhr, vor Richteramt II in Bern (neues Amthaus,

Zimmer Nr. 14).

Den Gläubigern wird mitgeteilt, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in diesem Termine anbringen können.

Präsidium des Bezirksgerichts Luzern.

Die Verhandlung über den Nachlassvertrag des Eulenberger, Paul, zum Hotel Adler in Luzern findet Donnerstag, den 31. Oktober 1901, vor-mittags 11½ Uhr, im Bezirksgerichtssaale (Zürcherstrasse Nr. 6) in Luzern statt.
Allfällige Einwendungen sind an dieser Verhandlung geltend zu machen.

Office des faillites de Morges.

Dans son audience du samedi, 2 novembre 1901, 8 heures du matin, au Casino, à Morges, M. le président du tribunal statuera sur l'homologation du concordat conclu entre Golay, Albert, négociant, à Morges, et ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience et faire valoir leurs moyens d'opposition.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurige

1901. 21. Oktober. Inhaber der Firma Joh. U. Erb, Holzhudlr. in Seuzach ist Johann Ulrich Erb, von und in Seuzach. Holzhandlung. 21. Oktober. Die Firma Max Geissenberger in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 186 vom 23. Mai 1901, pag. 741) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Oktober. Inhaberin der Firma A. Egli-Baehofner in Zürich III ist Anna Egli, geb. Bachofner, von Uster, in Zürich III. Rechts-und Inkasso-Bureau: Rotwandstrasse 51.

21. Oktoher. Inhaberin der Firma Frau B. Isler in Zürich III ist Babette Isler, geb. Gantenbein, von Fanas (Graubünden), in Zürich III. Möbel-Fabrikation mit -Handel. Aemtlerstrasse 18.

21. Oktober. Inhaber der Firma A. Eschmann in Wädensweil ist Arnold Eschmann, von und in Wädensweil. Spezereihandlung. Mittlere Seetages 268. 266.

strasse 365/366.

strasse 365/366.

22. Oktoher. Die Firma Rellstab & Cie in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 389 vom 30. November 1900, pag. 1559), Gesellschafter: Albert Rellstab, Vater, und Hermann Schneebeli, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Hermann Schneebeli-Schiller, von Zürich, in Zürich III, und Johann Rudolf Schiller-Schärer, von Zürich, in Zürich II, haben unter der Firma Schneebeli-Schiller & Co in Zürich III eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1901 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rellstab & Cie» übernimmt. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Hermann Schneebeli-Schiller und Kommanditär ist Joh. Rudolf Schiller-Schärer mit dem Betrage von zehntausend Franken. Holz- und Kohlenhandlung und Fuhrhalterei. Giesshübelstrasse 47.

22. Oktober. Die Firma H. Keller-Binder in Zürich I (S. H. A. B.
 Nr. 220 vom 5. Oktober 1894, pag. 905) ist infolge Verkaufs des Geschäftes

22. Oktober. Inhaber der Firma Emil Zuber in Glattfelden, ist Emil Zuber, von Horheim (Baden), in Glattfelden. Bäckerei und Restaurant.

22. Oktober. Inhaber der Firma M. Kiittel in Wädensweil ist Marzell

Küttel, von Gersau (Schwyz), in Wädensweil, Zimmereigeschäft. Im Krähbach.

22. Oktober. Inhaberin der Firma Frau Anna Malinski in Zürich III ist Anna Malinski, geb. Leszinski, von Affoltern h. Zürich, in Zürich III. Partiewarengeschäft und Agenturen. Zeughausstrasse 1. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Isaak Malinksi-Leszinski.

22. Oktober. Die Firma Th. Vollenweider in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 169 vom 9. Mai 1901, pag. 673) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Oktober. Inhaber der Firma A. Bäuninger in Zürich V ist August Bänninger, von Zürich, in Zürich V. Bauspenglerei, Bad- und Wascheinrichtungen und Installationsgeschäft. Kreuzplatz 3 und 4.

22. Oktober. Der Inhaber der Firma Eduard Helfenberger in Zürich I (S. A. B. Nr. 76 vom 1. März 1900, pag. 307) wohnt nunmehr in Zürich V.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern.
1901. 21. Oktober. Die Firma Bieri & Indermühle in Liquid. in Bern
(S. H. A. B. 1894, pag. 638, und 1895, pag. 579) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Biel.

19. Oktober. Unter der Firma L'Union Française de Bienne, Société de secours mutuels et de Bienfaisance hat sich, mit Sitz in Biel, eine Genossenschaft gebildet, welche die Geselligkeit und die Krankenversicherung der in Biel und Umgebung wohnhaften französischen Staatsbürger, sowie die Unterstützung durchreisender Franzosen bezweckt. Die Statuten sind am 3. September 1898 festgestellt worden. Die Genossenschaft

bestoht aus Aktiv-, Passiv-und Ehrenmitgliedern. Nur rechtschaffene und ohrbare Personen können der Gesellschaft beitreten. Um Mitglied werden zu können, muss der Kandidat durch seine Schriften beweisen, dass er französischer Staatsbürger ist und das 16. Altersjahr vollendet und das 60. nicht überschritton hat. Er muss fernor mittelst Arztzeugnis seine vollständige Gesundheit bescheinigen. Als Ehronmitglieder können in die Genossenschaft solche Personen aufgenommen werden, welche derselben gute Dienste geleistet haben. Die Ehronmitglieder zahlen weder Eintrittsnoch Unterhaltungsgelder. Sie können den Versammlungen mit beratender Stimme beiwohnen. Die Passivmitglieder sind bezüglich der für die Aufnahme erforderlichen Eigenschaften denselben Bestimmungen unterworfen, wie die Aktivmitglieder. Sie sind stimmberechtigt, wie die letztern, haben aber kein Recht auf Unterstützung. Sie zahlen kein Eintritts- und nur die Hälfte Unterhaltungsgeld. Die Aufnahmeanmeldungen sind schriftlich dem Vorstande einzureichen, welcher den Kandidaten je nach dem Ausfall der Erkundigungen bei der nächsten Generalvorsammlung anmeldet, welche in geheimer Abstimmung mit absolutem Stimmonmehr über die Aufnahme beschliesst. Jedes Mitglied hat Fr. 3. 50, die Aktivmitglieder überdies noch einen Franken dazu an Eintrittsgeld zu bezahlen. Das Unterhaltungsgeld beträgt für die Aktivmitglieder monatlich Fr. 1. 50 und für die Passivmitglieder Fr. 1. 10. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, die persönliche Haftbarkeit der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, die persönliche Haftbarkeit der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) ein siebengliedriger Vorstand. Namens des Vereins führen der Pläsident, resp. der Vicepräsident und der Sekretär kollektiv die rechtsverhindlehe Unterschrift. Präsident des Vorstandes ist Charles Mailley, von Boulot; Vicepräsident: Jules Vouillot, von Pierrefontaine-les-Narans; Sekretär: F. Olivier, von Besançon; ührige Mitglieder sind: Louis Revuz, von Paris, in Bözingen;

court, alle wohnhaft in Biel.

21. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Möri & Römer in Biel (S. H. A. B. Nr. 53 vom 2. März 1895) hat sieh zufolge Uebereinkunft der Gesellschafter aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Römer & Fehlbaum» in Biel.

Wilhelm Römer, Architekt, von und in Biel, und August Fehlbaum, von Schüpfen, Architekt in Biel, haben unter der Firma Römer & Fehlbaum in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1901 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Möri & Römer» übernimmt. Natur des Geschäftes: Architektur und Bauunternehmung. Geschäftslokal: Seestrasse 27, in Biel.

21. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Reise- & Transportagentur in Biel (S. H. A. B. Nr. 176 vom 9. Juli 1875) hat sich gemäss Art. 19 ihrer Statuten unter dem 30. August 1901 aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Bureau de Delémont.

Bureau de Delémont.

19 octobre. Le chef de la maison César Humair, à Glovelier, est César Humair, des Genevez, domicilié à Glovelier. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et vins en gros.

19 octobre. Le chef de la maison J. Serrati, à Glovelier, est Jacques Serrati, de Pontremoli (Italie), domicilié à Glovelier. Genre de commerce: Vins, bière et liqueurs en gros, cigares et tabacs, horlogerie.

Uri — Uri — Uri

1901. 19. Oktober. Die Firma L. Douati, in Göschenen (S. H. A. B. Nr. 161 vom 30. Mai 1898, pag. 665) ist infolge Konkurserkenntnisses des Kreisgerichts Uri vom 7. Oktober 1901 erloschen und deshalb im Handelsregister von Amteswegen gestrichen worden.

Freiburg — Fribourg — Friborge

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1901. 21 octobre. La société en nom collectif Schmidt & Baumann, à Bulle (F. o. s. du c. du 10 octobre 1898, n° 281, page 1171), est radiée. L'actif et le passif sont repris par Fritz Baumann, à Bulle.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1901. 21. Oktober. Unter dem Namen Musikgesellschaft Bettlach besteht, mit Sitz in Bettlach, ein Verein, welcher den Zweck hat, durch musikalische Unterhaltungen und Uebungen ein gesellschaftliebes Leben zu erstreben, das allen Anforderungen einer gehörigen Blechmusik entspricht. Die Vereinsstauten sind am 9. Juni 1901 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung bei einem Vorstandsmitgliede, nach einmonatlicher Kandidatur, während welcher der Betreffende sämtlichen Proben beizuwohnen hat, und Bezahlung eines je nach Vereinsbeschluss bestimmten Monatsbeitrages. Der Austritt gesehieht freiwillig unter schriftlicher Angabe der Gründe beim Präsidenten und nach zweimonatlicher vorheriger Kündigung. Der Verein wird von einem Vorstand von 9 Mitgliedern geleitet, welcher alljährlich von der Generalversammlung gewählt wird. Die rechtsverbindliche Unterschrift nach aussen führt der Präsident kollektiv mit einem der beiden Aktuare. Derzeit ist Präsident Wilhelm Kummer; I. Aktuar: Felix Meier, und II. Aktuar: Cajetan Flueli, alle in Bettlach. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. das Vereinsvermögen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1901. 21. Oktober. Die Firma E. Bürgin in Suhr (S. H. A. B. 1901, pag. 545) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
21. Oktober. Inhaber der Firma Reisszeugfabrik Suhr-Aaran J. Bossart-Bächli in Suhr ist Johann Bossart-Bächli, von Eifingen Jung Buchs, in Buchs bei Aarau. Natur des Geschäftes: Fabrikation von mathematischen Instrumenten. Geschäftslokal: Fabrikgchäude Nr. 129, Hauptstrasse Suhr.

Bezirk Bremgarten.

21. Oktober. Inhaber der Firma Jakob Schür, Küser, in Sarmenstorf ist Jakob Schär, von Zauggenried (Bern), in Sarmenstorf. Natur des Ge-schäftes: Käserei. Geschäftslokal: Käsereigebäude Nr. 176.

schättes: Kaserel. Geschattslokal: Käsereigebäude Nr. 176.

21. Oktober. Unter der Firma Kraftwerke an der Reuss hat sich, mit Sitz in Bremgarten, eine Aktiengesellschaft gegründet, welche zum Zwecke hat: a. die Erwerbung, den Ausbau und Weiterbetrieb der bisher durch die Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co. und Konsorten betriebenen Wasserwerk- und Elektricitätsanlage bei Zußkon-Bremgarten samt den bezüglichen Konzessionen, dem zugehörigen Grundeigentum, den elektrischen Leitungen, Beweglichkeiten

und Gerechtigkeiten, b. eventuell auch die Erwerbung weiterer Wasserrechts-Konzessionen, ferner den Bau, die Erwerbung, Pachtung und Verpachtung, den Betrieb von. sowie die Beteiligung an andern Wasserwerken und Elektricitätsanlagen aller Art. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 2. April 1901. Die Dauer der Gesellschaft ist statutarisch nicht beschränkt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 600,000 und ist eingeteilt in 1200 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen in für die letztern rechtsverbindlicher Weise durch einmalige Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat ist jedoch befugt, weitere Publikationsorgane zu bestimmen, sofern er es nach den Umständon für angezeigt erachtet. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen, sowie die verbindliche Unterschrift namens derselben wird ausgeüht durch den Präsidenten des Verwaltungsrates; der Verwaltungsrat kann ausserdem noch andere Personen in- oder ausserhalb seiner Mitte bezeichnen, welche, einzeln oder kollektiv, zur Führung der Unterschrift oder der Prokura für die Gesellschaft berechtigt sein sollen. Gemäss Schlussnahme vom 2. April 1901 hat der Verwaltungsrat zu seinem Präsidenten ernannt: alt Direktor Eduard Russenherger, von Schaffhausen, in Zürich V; zu seinem Vicepräsidenten: Edwin Brunner-Vogt, Ingenieur, von und in Küsnacht (Zürich) und den letztern ebenfalls zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen und zur Führung der verbindlichen Einzelunterschrift ermächtigt. unterschrift ermächtigt.

Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

1901. 21. Oktoher. Josef Orsinger, Baumeister, von Eigeltingen (Baden), in Emmishofen, und Heinrich Reinbold, Kaufmann, von Gaisburg-Stuttgart, in Egelshofen, haben unter der Firma Orsinger & Cie in Emmishofen-Kreuzlingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1901 begonnen hat. Baugeschäft.

22. Oktober. Der Inhaber der Firma D. Rothschild in Diessenhofen, Daniel Rothschild, von Oetlikon (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 184 vom 21. Mai 1901, pag. 733) ändert seine Firma ab in: D. Rothschild sehweiz. Möbelfabrik in Diessenhofen.

Waadt -- Vaud - Vaud

Bureau de Payerne.

1901. 21 octobre. Le chef de la maison Narciso Brusi, à Payerne, est Narciso, feu Narciso Brusi, originaire de Barcelone (Espagne), domicilié à Payerne. Genre de commerce: vins et liqueurs. Magasin et bureau: Rue de Lausanne n° 121.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 19 octobre. Suivant procès-verbal de l'assemblée générale extra-ordinaire en date du 15 octobre 1901, la Société anonyme de la Maison Américaine Louis Tinchant, à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1900, nº 318, page 1276), a modifié ses statuts en ce sens que le capital social, primitivement fixé à 100,000 francs, a été réduit à la somme de soixante-quinze mille francs (fr. 75,000). Le capital social est formé de 750 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Il n'a pas été porté d'autres modifications aux statuts.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. - Enregistrements. Nr. 13,976. — 21. Oktober 1901, 8 Uhr a. Rob. Biedermann-Walser, Kaufmann, St. Gallen (Schweiz).

Chemisch-technische und hygienische Präparate.



Nº 13.977. - 21 octobre 1901, 9 h. a. Russ-Suchard & Cio, fabricants, Neuchâtel-Serrières (Suisse).

Chocolats, cacaos et articles de confiserie et de réclame

CHOCO

Nº 13.978. — 21 octobre 1901, 9 h. a. Les fils de L. Braunschweig, fabricants, Chanx-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Schweizerischer Schützenverein.

Einnahm	eu.	Rechnungs-Abschluss	auf 31. Dezember 1900.	Ausgab	en,
Fr.	Ct.	v ar 2 Atta (Stil. Div Davor der Serste st	Time tall a talk season as a season and	Fr.	Ct.
135,229	05	Eingangs-Erzeig. The author abid the Total Ambainson	Ehren-Ausgaben, Bureau-Entschädigungen, Diäten	3,224	70
4,282	40	Kapital- und Konto-Korrent-Zinse. School Olighani Alfalega (Sektions-Wettschiessen	3,611	60
17,521		Jahresbeiträge. proceed and told add a balk thinked into they	Versicherungs-Konto :: . :: :: haltagangadal galla angadad dela		50
2,349	80	Vereinsorgan and red diametre verifier analysis (B. 89)	Schweizerische Schützenstube 2: 4, a.b., as, as, as, as, as, as, as, as, as, as		
and the state of	æ.	in Schweiz, Handelsamisthatt in Bern, Landelsamisthatt in Bern,	Drucksachen, Spesen, Verschiedenes valentistique la 9 310	1,795	73
grid, a gerral	100	be turt, weitere Publikationsorgane an bestirensen, soften	Ausgangs-Erzeig . Ausgangs-Erzeig . Ausgangs-Leithean all nother length and the	148,567	72
159,382	25	Unstanden für angeseigt erachtet. Die Vertretung ober "	heaten Siesind stimmberechtigt, wie diefelunte, an a 't	159,382	25
150,002		ac sen, sowie die verbindliche Unterschrift gramens	a figuration of an estimated the second of the control of the	100,002	
Page 1, 1		start durch den Poisidepten des Verwall ausmitel, und	Preseld, diiq Aukaah mesamelineyen sind schriftigh dem [200	1 1

Geprüft durch die Revisions-Schtionen:

Sehützengesellschaft Auran. Société de tir des amis du Mannequin, Genève. Genehmigt durch die Delegiertenversammlung zu

Solothurn, 14. April 1901.

Centralkomitee des Sehweiz. Schützen-Vereines.

Annoncen-Pacht: Budolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Vizilzend. HOTEL REICHMANN

im Centrum der Stadt, beim Domplatz. Zimmer von Fr. 3.50 an inkl. Licht und Bedienung.

(1618)

Centralheizung. Lift.
Paul Elwert, Besitzer.

Die « Zürich » Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktienellschaft in Zürich gewährt bei billigen Prämien und coulanten Bedingungen Versicherung gegen



Unfälle

innerhalb und ausserhalb des Berufes; Reiseversicherungen; Arbeiterversicherungen; Haftnsicht-Versicherungen nach Fabrikgesetz, sowie
Drittpersonen gegenüber nach Obligationenrecht; Versicherung gegen

Einbruch & Diebstahl,

sowie Versicherung gegen Veruntreuung.

Bezahlte Entschädigungen bis Ende 1900:

663/4 Millionen Franken. An die Versicherten bis Ende 1900 zurückbezahlte Gewinnanteile

Fr. 1,683,000.

Auskunft und Prospekte bereitwilligst durch die Direktion in Zürich oder deren Vertreter. (1596)



mit Blechmantel und Kachelbekleimit Blechmantel und Kachelhekleidung, in 58 verschiedenen Nummern, zur Beheizung von Räumen jeder *** *** Art und Grösse. * * ** * Dieses vorzügliche Fabrikat übertifft alle bis jetzt existierenden Ofensysteme und erfreut sieh rasch steigenden Absatzes im In- und Auslande-Ein Ofen nach diesem vollkommen. sten Systeme bezahlt seine Anschafungskosten in kurzer Zeit durch die

Brennmaterial - Ersparnis.

Illustrierte Preislisten gratis u. franko durch mich oder meine nachstehend
* * * verzeichneten Vertreter. * * *

Ofenfabrik J. WEGMANN, Oberburg

b. Burgdorf -Kt. Bern

b. Burgdorf — Kt. Bern.

Vertreter in Zürich: Herrcn Schoch, Bodmer & Cie, im Seefeld.

" Wädensweil: Herr J. Gisler, Ofenbauer.

" Winterthur: Herr D. Weibel-Nötzli.

" Seen: Herr Andreas Peter, Hafnermeister.

" Schafflansen: Herr J. Manch-Stanb, zur Platte.

" St. Gallen: Herr A. Hofmann, Hafnermeister, z. Harfenberg.

" Frauenfeld: Herr Pfanner, Eisenhandlung.

" Rorschach: Herr Gottlieb Beerli, Hafnermeister.

" Glarus: Herrcn Fritz & Josua Dürst, Eisenhandlung.

" Davos-Platz: Herr G. Affolter, Flaschnermeister.

" Aaran: Herren J. Henz & Cie, Eisenhandlung.

" Luzern: Herren Bielmann & Cie, Eisenhandlung.

" Bern: Herren Schnreh & Bähler, Eisenhandlung.

" Basel: Herren Abt & Kellerhnls, Eisenhandlung.

" Solothurn: Herr C. Banholzer, Eisenhandlung.

" Olten: Herr Ch. Vogt, Hafnermeister. (1652)

ellerei Sloeciolilaten

Münzen ausser Kurs

aller Länder kauft H. Zandt, Basel, Streitgasse 16.

Das Kursblatt wird auf Verlangen gratis zugesandt.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern Annoncen-Expedition.

Wanduhrenfabrik Angenstein.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Donnerstag, den 31. Oktober 1901, abends 6 Uhr, im Gasthaus zum Ochsen in Dornaeh.

Traktanden:

- 1 Konstatierung der erfolgten Zeiehnung und Einzahlung von Fr. 90,000 neuen Aktien a Fr. 500 gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1900.
 2) Entgegennahme der Jahresrechnung pro 30. Juni 1901. Bericht der Kontrollstelle. Décharge an die Verwaltung.
 3) Bericht des Verwaltungsrates und Beschlussfassung betreffend Zusammenlegen von Aktien.

Zusammenlegen von Aktien.

4) Beschlussfassung betreffend Erhöhung des Aktienkapitals durch Ausgabe von Fr. 85,000 neuen Aktien a Fr. 500, eventuell Konstatierung der erfolgten Zeichnung und Einzahlung dieser Aktien.

5) Wahl der Kontrollstelle pro 4901/1902.

6) Abänderung des § 40 der Statuten Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen, oder sich an derselben vertreten zu lassen wünschen, belieben sich nach § 9 der Statuten über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie vom 23. bis zum 30. Oktober die Nummern ihrer Aktien bei Herren E. Probst & Cie in Basel namhaft machen und daselbst Zutrittskarten in Empfang nehmen.

Jahresrechnung und Revisorenbericht werden vom 23. Oktober an im Bureau der Gesellschaft aufliegen.

Angenstein, den 22. Oktober 1901.

(1765)

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

E. Probst-Lotz.

Thurgauische Kantonalbank.

Filialen:

Amrisweil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn. Agentur in Kreuzlingen.

₹ Staatsgarantie. =

Wir künden hiemit unserc $4^{9}/_{0}$ Inhaberobligationen, deren Vertragsdauer abgelaufen ist, zur Rückzahlung

pro 15. Mai 1902

und offerieren die Abstempelung auf 3³/1°/0° ab 15. Mai 1902, gegenseitig 3 Jahre fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung; die Titel sind bis 15. November a. c. einzureichen.
Für nicht abgestempelte Obligationen hört die Verzinsung am 15. Mai 1902 auf (1763)

Weinfelden, den 21. Oktober 1901.

Der Direktor: J. Elliker.

Neue Werkzeugmaschinen ab Lager.

- Plan-Drehbank, 1740 mm Planscheibe, 3fache Uebersetzung, gefr. Räder, Leitspindel-Drehbank, 400 mm Sph., 200 mm Abkrpfg., 3100 mm Drehlge., Selmeckenwelle; kräftige Konstruktion, Leitspindel-Drehbank, 250 mm Sph., 460 Abkrpfg., 3300 Drehlge., Leitspindel-Drehbank, 200 mm Sph., 450 Abkrpfg., 3500 Drehlge., 1 mit Sebneckenwelle
- 2 Leitspindel-Drehbünke, 200 mm Sph., 450 Abkrpfg., 3500 Drchlge., 4 mit Schneckenwelle, 2 Leitspindel-Drehbünke, 200 mm Sph., 450 Abkrpfg., 2350 Drchlge., 1 Leitspindel-Drehbank, 200 mm Sph., 450 Abkrpfg., 4500 Drchlge., 1 Leitspindel-Drehbank, 450 mm Sph., 452 Abkrpfg., 4000 Drehlge., 1 Leitspindel-Drehbank, 450 mm Sph., 425 Abkrpfg., 800 Drehlge., 1 Leitspindel-Drehbank, 450 mm Sph., 425 Abkrpfg., 800 Drehlge., 1 Tischhobelmaschine, 2000×900×700. 2 Werkzeuge, 200 mm Sph., 450 Mrckzeuge, 200 mm Ausladung, 40 mm Spindel, 1 Säulenbohrmaschine, 230×350, beschleunigter Rücklauf, 1 Säulenbohrmaschine, 360 mm Ausladung, 40 mm Spindel, 1 Säulenbohrmaschine (amerikanisch), 200 mm Ausladung, 200 mm Bohrtiefe, 1 Holzhobel- und Abrichtmaschine, 650 mm brt., 450 mm dick, 1 Kehlmaschine, vertikale Spindel, runder Tisch, für leichte Arbeit, 1 Brennholzsäge, mit Schutzvorrichtung, 200 mm Spindel, 200 mm Spindel, 200 mm Spindel, 200 mm Spindel, 3 mschinenschraubstöcke, 475 mm Backenbreite, 200 mm Spindel, 200 mm Spindel,

in präciser und solider Ausführung offerieren billigst

Aemmer & Co, Maschinenfabrik u. Eisengiesserei, Basel.